

HELLA



HOTELLERIE & GASTRONOMIE

**MEHRWERT
FÜR GASTGEBER**

INHALT

Komplettanbieter Für ganzheitliche Lösungen	4
Energie sparen Bis zu 30 % mit Sonnenschutz	6
Mit Sicherheit draußen Mehr Umsatz im Freien	8
Wohlfühlräume Ruhige Nächte und guter Schlaf	10
Hotel- und Gastronomieprojekte	12
Check-in im Hotel der Träume	28
ONYX Smart Home System	30
Die Welt von HELLA Premiumqualität seit Generationen Nachhaltigkeit bei HELLA	34



KOMFORT, DER SICH RECHNET

Permanent steigende Kosten gepaart mit anspruchsvoller Gästeklientel verlangen nach nachhaltigem Wirtschaften. Die kaufmännisch erfolgreichsten Unternehmer verlangen nach innovativen Lösungen. HELLA bietet diese in Form von durchdachten Gesamtlösungen in Premiumqualität für Terrasse, aber auch Fassade. Egal ob Renovierung, Nachrüstung oder Neubau: Energieeffizienz und Planungssicherheit für Hoteliers und Gastronomen sowie noch mehr Komfort für deren Gäste und Personal sind bei HELLA das Leistungsversprechen.

Sonnen- und Wetterschutzlösungen von HELLA unterstützen Hotels und Gastronomiebetriebe dabei, Energiekosten zu senken, Gästezufriedenheit zu steigern und Außenbereiche wirtschaftlich planbarer zu nutzen. Nachhaltige, automatisierte Beschattungslösungen aus einer Hand vom Premiumhersteller sorgen dabei für minimalen Aufwand im laufenden Betrieb. Ein regionaler Ansprechpartner im Außendienst oder ein qualifizierter Partnerbetrieb steht für die Beratung direkt vor Ort zur Verfügung.

KOMPLETTANBIETER

Für ganzheitliche Lösungen

Damit aus einzelnen Produkten ganzheitliche Sonnenschutzlösungen entstehen, braucht es Erfahrung, Kompetenz und einen zuverlässigen Partner. Gerade bei komplexen Hotel- und Gastronomieprojekten ist fundiertes Know-how entscheidend. Technischer Rat ist aber nicht rar und muss nicht teuer sein. HELLA unterstützt mit umfassender Beratungskompetenz und maßgeschneiderten Lösungen – von der Planung bis zur Umsetzung. Ein österreichweites, umfassendes Service- und Wartungsangebot gewährleistet dar-

über hinaus einen langfristig sicheren und effizienten Betrieb. HELLA zählt zu den führenden europäischen Anbietern für Sonnen-, Licht- und Wetterschutzsysteme mit Hauptsitz im österreichischen Osttirol. Das Produktportfolio umfasst aufeinander abgestimmte Außen- und Innenbeschattungslösungen, Sicherheitssysteme sowie elektronische Steuerungen.

Alles aus einer Hand

Individuelle Lösungen für jeden Betrieb

- ganzheitliche Konzepte für Gebäude oder Einzellösungen für die Stationen
- maßgefertigte Systeme für Neubau und Bestand
- Nachrüstmöglichkeiten an Fenster, Fassade und in Außenbereichen
- ein Ansprechpartner von der Planung bis zur Wartung





ENERGIE SPAREN

Bis zu 30 % mit Sonnenschutz

Ein angenehmes Raumklima trägt wesentlich zum Wohlbefinden der Gäste bei. Gleichzeitig rücken Energieeffizienz und nachhaltiges Handeln immer stärker in den Fokus unternehmerischer Entscheidungen. Automatisch gesteuerter Sonnenschutz setzt genau hier an: Durch rechtzeitiges Öffnen und Schließen beugt er dem Aufheizen der Räume im Sommer und dem Auskühlen im Winter vor.

Je nach Gebäude, Baualterklasse und Fensterflächenanteil lassen sich mit einem automatisierten außenliegenden Sonnenschutz wie Raffstores, Senkrechtmärkten und Roll-

läden bis zu 30 Prozent Heizwärme und bis zu 50 Prozent Kühlenergie einsparen. Sonnenschutzprodukte sind klar im Vorteil gegenüber Klimaanlage. Letztere verbrauchen nicht nur Energie, sondern tragen durch warme Abluft direkt zur Erwärmung des lokalen Umfeldes bei. Intelligente Sonnenschutzsysteme leisten somit einen wichtigen Beitrag zur CO₂-Einsparung und zum Klimaschutz.

Langfristig effizient

Nachhaltig investieren - dauerhaft profitieren, das kann Sonnenschutz

- Senkung von Energiekosten
- reduzierte CO₂-Emissionen und bessere Energiebilanz
- Entlastung technischer Anlagen wie Klimasysteme
- nachhaltige Positionierung gegenüber umweltbewussten Gästen



MIT SICHERHEIT DRAUSSEN

Mehr Umsatz im Freien

In den warmen Monaten des Jahres verwandeln Produkte von HELLA Terrasse & Garten in eine Wohlfühloase – und zugleich in wirtschaftlich wertvolle Flächen mit großem Potenzial. Mit Sonnen- und Wetterschutzsystemen von HELLA lassen sich Außenbereiche wie Gastgärten und Hotelterrassen über mehrere Monate hinweg zuverlässig nutzen. Das schafft zugleich höhere Planbarkeit sowie eine bessere Auslastung – selbst bei wechselhaften Bedingungen. So kann die Saison im Freien für Ihre Gäste spürbar verlängert werden.

Dank des Steuerungssystems ONYX lässt sich der Sonnen- und Wetterschutz sowohl komfortabel bedienen als auch vollständig automatisieren. Auf Wunsch kann das System auch auf das Wetter reagieren. Das bietet zusätzlichen Komfort für Gäste und reduziert gleichzeitig den Stressfaktor für Mitarbeiter:innen im laufenden Betrieb.

Wetterunabhängig

Mehr Umsatz mit Terrasse und Gastgarten

- Schutz vor Sonne, Wind und Regen
- verlängerte Saison im Freien
- mehr Couverts
- planbarere und damit höhere Auslastung
- flexibel an individuelle bauliche Gegebenheiten anpassbar

WOHLFÜHLRÄUME

Ruhige Nächte und guter Schlaf

Erholsamer Schlaf zählt zu den zentralen Qualitätsmerkmalen eines Beherbergungsbetriebs – unabhängig von Tages- oder Nachtzeit. Neben einer angenehmen Raumtemperatur und einer ruhigen Umgebung ist vor allem Dunkelheit ausschlaggebend, da selbst geringe Lichtquellen den natürlichen Schlaf-Wach-Rhythmus beeinträchtigen können. Außenliegender Sonnenschutz schafft hierfür optimale Voraussetzungen – durch zuverlässige Verdunkelung, ein ausgewogenes Raumklima und zusätzliche Geräuschreduzierung sowie Privatsphäre.

Wirtschaftlichkeit und effiziente Abläufe sind das eine – der unmittelbare Mehrwert für Ihre Gäste das andere. Außenliegender Sonnenschutz verbindet beides: Er reduziert nach-

haltig den Energiebedarf und schafft gleichzeitig ein spürbar besseres Raumklima. Zuverlässige Verdunkelung, wirksamer Hitze- und Blendschutz sowie ein Plus an Privatsphäre sorgen für eine angenehme Atmosphäre in Restaurants, Loungebereichen oder Gästezimmern – für gleichbleibend hohen Komfort – vom Frühstück bis in die Abendstunden. Sein volles Potenzial entfaltet außenliegender Sonnenschutz dort, wo Erholung im Mittelpunkt steht.

Spürbarer Komfort

Außenliegende Sonnenschutzlösungen bieten klare Vorteile

- angenehmes Raumklima
- Lichtlenkung und maximale Verdunkelung
- verbesserte Schlafqualität
- Geräuschreduzierung
- mehr Privatsphäre für Ihre Gäste





HOTEL- UND GASTRONOMIE- PROJEKTE

FÜR DIE GÄSTE DAS BESTE



Hotel Weiler

Ort
Tirol, Österreich

Produkt
Raffstore: ARO 65
Innenbeschattung: Innenjalousie

Anzahl verbauter Anlagen
21 Stück ARO 65
4 Stück Innenjalousien

Architekt
Modul-2 Planungs-Bauleitungs GmbH

Fertigstellung
2020

SHOPPING MIT BLENDSCHUTZ



HOTEL- UND GASTRONOMIEPROJEKTE

Interspar

Ort

Tirol, Österreich

Produkt

Senkrecht-Markise:
Basis-Markise seilgeführt
Steuerung: ONYX

Anzahl verbauter Anlagen

65 Stück
Basis-Markisen seilgeführt
67 Stück ONYX.CONNECTOR
3 Stück ONYX.WEATHER
1 Stück ONYX.CENTER

Architekt

Berchtold Talmazam Architekten

Fertigstellung

2020

GASTLICHKEIT MIT SYSTEM



Lankenauer Höft

Ort

Bremen, Deutschland

Produkt

Pergola: SINTESI

Anzahl verbauter Anlagen

14 Stück SINTESI

Auftraggeber

Bührmann Gruppe GmbH

Fertigstellung

2025

MIT HOLZ HOCH HINAUS



Holz-Hybrid-Hochhaus (HoHo)

Ort
Wien, Österreich

Produkt
Raffstore: AR 92 ECN

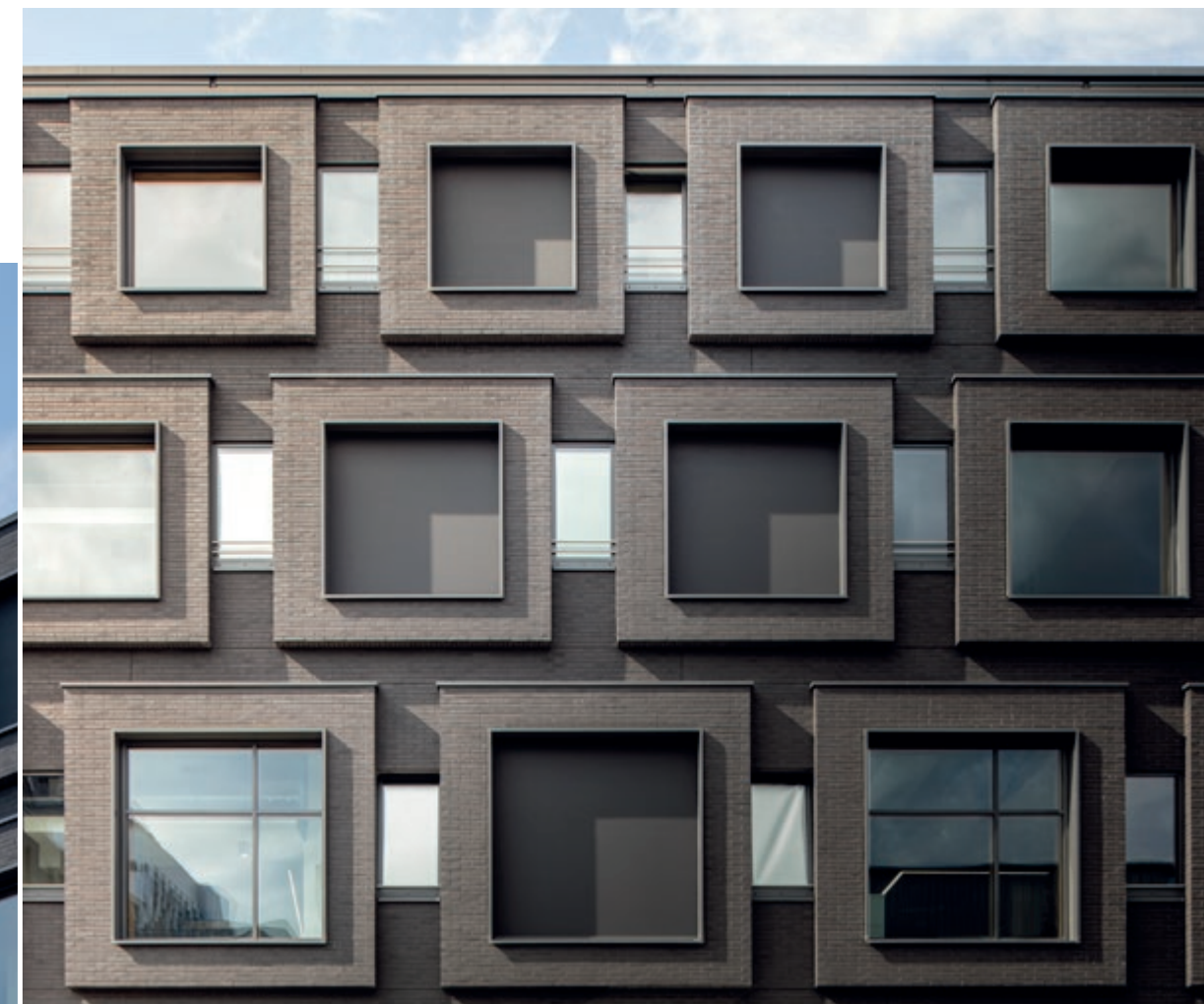
Anzahl verbauter Anlagen
979 Stück AR 92 ECN

Auftraggeber
Entwicklung Baufeld Delta GmbH

Architekt
Rüdiger Lainer

Fertigstellung
2019

SHADES OF GREY



ARRI

Ort

München, Deutschland

Produkt

Senkrecht-Markise:
Vorbau-Markise protect

Anzahl verbauter Anlagen

339 Stück
Vorbau-Markisen protect

Auftraggeber

Seufert-Niklaus GmbH

Architekt

Hoffmann & Amtsberg

Fertigstellung

2019

FUNKTIONALE HOTELFASSADE



WaltherPark

Ort

Bozen, Italien

Produkt

Senkrecht-Markise:
Vorbau-Markise protect

Anzahl verbauter Anlagen

1.392 Stück
Vorbau-Markisen protect

Auftraggeber

Pichler Projects GmbH

Architekt

David Chipperfield Architects

Fertigstellung

2026

GUT BEDACHT



ACI Marina

Ort
Split, Kroatien

Produkt
Pergola: SINTESI
Senkrecht-Markise:
Vorbau-Markise

Anzahl verbauter Anlagen
8 Stück SINTESI
2 Stück Vorbau-Markisen

Auftraggeber
Tehnoplast profili d.o.o.

Architekt
Ivan Palijan

CHECK-IN IM HOTEL DER TRÄUME



PLÄTZE ZUM WOHLFÜHLEN

Jeder Gast hat andere Wünsche – moderne Hotels bieten die passenden Lösungen. Die einen genießen die Sonne auf der Liege am Pool, die anderen suchen bewusst einen schattigen Rückzugsort. Manche Gäste möchten beim Frühstück auf der Terrasse die Morgensonne erleben, andere wünschen sich angenehme Temperaturen beim Dinner am Abend. Während einige freie Aussicht bevorzugen, legen andere Wert auf Privatsphäre und Verdunkelung für erholsamen Schlaf. Moderne Hotellerie bedeutet heute, unterschiedlichste Bedürfnisse gleichzeitig zu erfüllen – komfortabel, flexibel und auf höchstem Niveau. Genau hier schaffen die Sonnenschutzlösungen von HELLA flexible Wohlfühlorte – und machen das Hotel der Träume zur Realität.

So wandelbar wie Bedürfnisse selbst

Mit den Sonnenschutzlösungen von HELLA entstehen Außen- und Innenräume, die Gästen zu jeder Tageszeit den höchsten Komfort bieten. Sonnenschirme am Pool schaffen angenehme Schattenplätze, Pergolen und Markisen verwandeln Terrassen und Gastronomiebereiche in geschützte Wohlfühlorte – unabhängig von Wetter und Tageszeit. Alle Systeme greifen funktional und gestalterisch ineinander und schaffen ein stimmiges Gesamterlebnis für Gäste.

Dabei stehen Wohlbefinden und Erholung im Mittelpunkt: Sonne und Schatten nach Wunsch, optimal abgestimmte Temperaturen sowie individuell regulierbare Verdunkelung sorgen jederzeit für das passende Raumklima. Natürliche Raumkühlung ersetzt unangenehme Zugluft, während flexible Abdunkelung für erholsamen Schlaf und mehr Regeneration sorgt. Zusätzlich hält integrierter Insektenschutz störende Mücken zuverlässig draußen und ermöglicht entspannte Nächte bei geöffnetem Fenster.

Ein Hotel. Ein Design. Ein Ansprechpartner.

Als Komplettanbieter verbindet HELLA unterschiedlichste Sonnenschutzlösungen zu einem harmonischen Gesamtkonzept – funktional, gestalterisch und technisch aufeinander abgestimmt. So entsteht ein einheitliches Erscheinungsbild vom Poolbereich über Terrassen und Gastronomie bis hin zur Fassade und den Hotelzimmern.

Gleichzeitig profitieren Betreiber von einem zentralen Ansprechpartner für Beratung, Planung, Kauf, Service und Wartung. HELLA steht für langlebige Premiumqualität und durchdachte Systeme, die Flexibilität und Gestaltungsfreiheit nahtlos verbinden – und so das Hotel der Träume Wirklichkeit werden lassen.



SENKRECHT-MARKISEN

ABSTURZSICHERUNGEN

INNENBESCHATTUNGEN

SEGEL

SCHIRME

RAFFSTORES & JALOUSIEN

AUF- UND UNTERGLASMARKISEN

MARKISEN

INSEKTENSCHUTZ

WIND- UND SICHTSCHUTZ

TERRASSENÜBERDACHUNGEN

ROLLLÄDEN

SMART HOME SYSTEM

A person's hand is holding a small, square, black smart home control device. The device has four circular icons: a house, a power symbol, a shield, and a heart. The brand name "ONYX" is printed at the bottom. The background is a blurred interior with a window and a lamp, overlaid with a semi-transparent yellow filter.

SMART HOME SYSTEM



DAS SMARTE SPIEL MIT DER SONNE

Gastronomiebetriebe jeder
Größe unter Kontrolle



JETZT ONYX
ENTDECKEN

Ihr volles Effizienzpotenzial entfalten Sonnenschutzsysteme vor allem durch intelligente Steuerung. Mit ONYX bietet HELLA ein Smart-Home-System, das den Energieeintrag für Hotels und Gastronomiebetriebe jeder Größe unter Kontrolle hat. Sonnenschutzlösungen lassen sich bequem per Smartphone oder Tablet via App, Sprachsteuerung oder vollautomatisch bedienen – eine spürbare Entlastung für Haustechnik und Facility Management.

ONYX.PRO für größere Hotel- oder Resortanlagen sorgt für ein einheitliches Fassadenbild, schützt vor Unwetter oder bei einem Feueralarm und unterstützt einen reibungslosen Ablauf im laufenden Hotelbetrieb. HELLA übernimmt in Abstimmung mit dem Elektroplaner die Vorkonfiguration und die Inbetriebnahme der Sonnenschutzsysteme – das reduziert internen Abstimmungsaufwand und spart Personalkosten.

Mit der Integration in das Smart Home bringen die Sonnenschutzprodukte zusätzlich enormes Potenzial für eine positive Gebäudeenergiebilanz – ein wichtiger Faktor für

Betriebskosten und Nachhaltigkeitszertifizierungen im Hotelbereich. ONYX ist schnittstellenkompatibel mit internationalen Systemen wie Alexa oder Google Home und verbindet sich mit weiteren Gewerken der Haustechnik wie Heizung oder Lüftung. So können Zimmerklima, Beschattung und Energieverbrauch zentral gesteuert werden. Das Smart Home System reagiert, wenn gewünscht, auch auf das Wetter: Die Sensoren der ONYX.TAG Serie sind die perfekte Ergänzung, um verschiedene Automationen ganz einfach mit den ONYX Steuergeräten zu kombinieren. Dazu gehören Sensoren für Helligkeit, Temperatur und Wind. So werden Komfort für Gäste, Effizienz für Haustechnik und Zimmerservice, Energieeinsparung und Nachhaltigkeit optimal miteinander verknüpft. Das Ergebnis sind ressourcenschonende, sichere und reibungslose Abläufe im Hotel- und Gastronomiebetrieb.

Smarte Entlastung

Intelligente Steuerung für professionelle Abläufe

- zentrale Steuerung über Tablet via App
- intuitive und benutzerfreundliche Bedienung – für Haustechnik, Personal und Gäste
- weniger Personalkosten und Abstimmungsaufwand
- individuelle Voreinstellungen und definierte Use Cases
- mehr Energieeffizienz und Betriebssicherheit
- Schnittstellen und Vernetzung mit Heizung, Lüftung und weiteren Gewerken
- automatische Anpassung an Wetterbedingungen
- Schutz bei Unwetter und Feueralarm
- Reduktion des Stressfaktors im Betriebsalltag





DIE WELT VON HELLA



Die HELLA Zentrale und das Werk
in Abfaltersbach, Osttirol

Alois Kraler
Gründer der Firma HELLA

PREMIUMQUALITÄT SEIT GENERATIONEN

HELLA wurde im Jahr 1959 im österreichischen Abfaltersbach gegründet. Seitdem befindet sich das Unternehmen in der Hand der Familie Kraler und ist von einem kleinen Familienbetrieb in den Osttiroler Bergen zu einem der führenden Unternehmen der Sonnen- und Wetterschutztechnik geworden. Als einer der wenigen Komplettanbieter am Markt legt HELLA großen Wert darauf, alles im eigenen Haus zu produzieren. Technologie, Fertigung, Beratung und auf Wunsch auch Montage – Premiumqualität ist dabei der Maßstab. Alle Produkte werden nach individuellen Maßen gefertigt und die verbauten Komponenten sind auf Robustheit und Langlebigkeit ausgelegt.

Den ganzen Raum im Blick

Jalousie, Rollladen, Markise oder Pergola – Sonnenschutzsysteme von HELLA sind mehr als nur smarte Schattenspenden. Die intelligenten Systeme spielen mit Licht und Schatten und erschaffen individuelle Raumerlebnisse. Mit den Produkten des österreichischen Premiumanbieters steuert man sein personalisiertes Tageslichtprofil in allen Innen- und Außenräumen. Darüber hinaus tragen HELLA Beschattungssysteme in Kombination mit Wettersensoren dazu bei, den Energieverbrauch zu senken.

NACHHALTIGKEIT BEI HELLA

Für HELLA ist Nachhaltigkeit mehr als nur ein Modewort – das Bekenntnis dazu ist eine ganzheitliche Haltung und wird von der Eigentümerfamilie seit Jahrzehnten gelebt.

Konsequent nachhaltig handeln heißt ökologisch, wirtschaftlich und sozial nachhaltig agieren. Das Unternehmen pflegt Beziehungen zu Kund:innen, Lieferant:innen und Mitarbeiter:innen langfristig und minimiert laufend den ökologischen Fußabdruck seiner Produkte. So verfügen zum Beispiel die Lamellenbänder der Raffstores über einen Aluminium-Recyclinganteil von 80 Prozent. HELLA selbst ist ebenso nachhaltig wie die Produkte: Das Unternehmen produziert am Stammsitz durch ein eigenes Wasserkraftwerk, eine Photovoltaikanlage und die Beteiligung an einem Biomasse-Heizwerk mehr Energie, als verbraucht wird. Das am Standort der Konzernzentrale definierte Energiekonzept „Energie sparen, erzeugen und speichern“ rollt das Unternehmen laufend auf weitere Standorte aus.

Der Beitrag von HELLA zum Klimaschutz

Die nachhaltigste Lösung für ein angenehmes Raumklima und gegen Sommerhitze ist die automatisierte Außenbeschattung. Vor allem außenliegender Sonnenschutz reflektiert die Sonne und sorgt dafür, dass die Hitze erst gar nicht in die Innenräume dringt. Die von HELLA eigens entwickelte Steuerung ONYX, die mit allen gängigen Smart Home Systemen verbunden werden kann, macht Sonnenschutzsysteme noch nachhaltiger und die Sonne kommt nur da rein, wo sie auch gewünscht ist.

Um den Sonnen- und Hitzeschutz optimal an die Bedingungen anzupassen, kann das System auch auf das Wetter reagieren. Die ONYX Wettersensoren erfassen Einflüsse wie Windgeschwindigkeit, Sonnenintensität und Temperatur an der Fassade. Mit den gewonnenen Daten lassen sich die Produkte dann genau dem Empfinden der Bewohner:innen anpassen.

Die Zukunft heißt smarte Vernetzung

Mit der Integration in das Smart Home bringen die Sonnenschutzprodukte zusätzlich enormes Potenzial für eine positive Gebäudeenergiebilanz. Durch die Vernetzung mit weiteren Steuerungen wie Heizung oder Lüftung kann ein Maximum an Komfort, Energieeinsparung und Nachhaltigkeit erreicht werden. Das Steuerungssystem ONYX ist mit Systemen wie Alexa oder Google Home kompatibel und kann alle technischen Bereiche des Gebäudes zentral steuern. Die Smart Home Integration stellt die Bewohner:innen mit ihrer Raumnutzung, ihrem Tagesablauf und ihren Vorlieben in den Mittelpunkt.

Energiesparen mit Sonnenschutz

Je nach Gebäude, Baualtersklasse und Fensterflächenanteil lassen sich mit einem automatisierten, außenliegenden Sonnenschutz wie Rollläden bis zu 30 Prozent Heizwärme sparen. Bei der Kühlung sind sogar Einsparungen bis zu 50 Prozent möglich. Sonnenschutzprodukte sind klar im Vorteil gegenüber Klimaanlage, wenn es um die Nachhaltigkeit geht. Letztere verbrauchen nicht nur Energie, sondern tragen durch die warme Abluft auch direkt zur Erwärmung des urbanen Raumes bei. Intelligente Sonnenschutzsysteme leisten somit einen wichtigen Beitrag zur CO₂-Einsparung und zum Klimaschutz.

